

# Quý vị cần làm gì khi được ban hành THÔNG BÁO ĐUN NƯỚC SÔI - DỊCH VỤ ĂN UỐNG



**Thông Báo Đun Nước Sôi** được ban hành khi có lo ngại về vi khuẩn có hại hoặc sinh vật gây bệnh trong nguồn nước uống. Tất cả các cơ sở dịch vụ ăn uống phải thực hiện những điều sau đây trong giai đoạn áp dụng thông báo đun nước sôi.

## 1 Ngừng Hoạt Động

- Có nghĩa là: Dừng mọi dịch vụ ăn uống cho đến khi thông báo được bãi bỏ
- Bao gồm: nấu nướng, sơ chế thực phẩm và dọn rửa



Dừng mọi hoạt động sơ chế thực phẩm

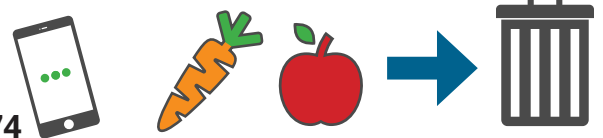


## 2 Trong giai đoạn áp dụng Thông Báo Đun Sôi Nước

- Rửa tay
  - Rửa tay bằng xà phòng và nước ấm trong 20 giây
  - Lau khô tay bằng khăn giấy sạch
  - Sau khi rửa tay, dùng dung dịch rửa tay
- Vứt bỏ tất cả thực phẩm tươi sống đã rửa
- Báo cáo bất kỳ tình trạng bệnh tật nào cho Cơ Quan Y Tế Cộng Đồng (Public Health): **206-296-4774**



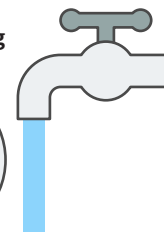
Vứt bỏ thực phẩm đã rửa



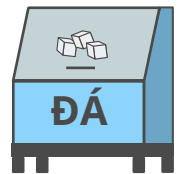
## 3 Sau khi Thông Báo Đun Sôi Nước được Bãi Bỏ

- Xả tất cả đường ống nước trong 5 phút
- Rửa, tráng và khử trùng các bề mặt tiếp xúc với thực phẩm và bồn rửa
- Đổ hết và xả sạch máy làm đá, làm sạch và khử trùng bên trong máy làm đá, đồng thời vứt bỏ mẻ đá đầu tiên
- Xả sạch máy làm nước giải khát và xả đường ống nước
- Chạy không máy rửa bát trong tối thiểu hai chu kỳ
- Rửa, tráng và khử trùng tất cả dụng cụ ăn uống, cốc và đĩa

Xả đường ống nước trong



Xả và làm sạch máy làm đá

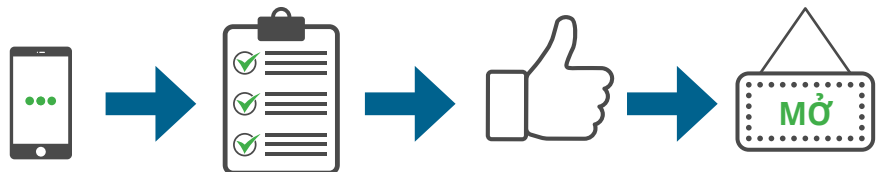


Chạy máy rửa bát hai lần



## 4 Mở Cửa Hoạt Động Trở Lại

Liên hệ với Cơ Quan Y Tế Cộng Đồng để được kiểm tra/chấp thuận cho phép mở cửa hoạt động trở lại: **206-263-9566**



# Hướng dẫn chi tiết về THÔNG BÁO ĐUN SÔI NƯỚC VÀ CÁC CƠ SỞ DỊCH VỤ ĂN UỐNG

Tất cả các cơ sở dịch vụ ăn uống phải thực hiện những điều sau đây trong giai đoạn áp dụng thông báo đun sôi nước.

Nếu quý vị có thắc mắc về quy trình, vui lòng liên hệ Cơ Quan Y Tế Cộng Đồng theo số **206-263-9566**.

## 1 **Ngừng Hoạt Động**

- Thông báo đun sôi nước được ban hành khi phát hiện có vi khuẩn hoặc sinh vật khác có thể gây hại trong nguồn nước.
- Quý vị phải dừng tất cả các hoạt động dịch vụ ăn uống cho đến khi thông báo này được bãi bỏ.
- Không khôi phục bất kỳ hoạt động dịch vụ ăn uống nào cho đến khi sở thú y cục và Sở Y Tế (Department of Health) xác định nước đạt tiêu chuẩn nước uống an toàn.

## 2 **Trong giai đoạn áp dụng Thông Báo Đun Sôi Nước**

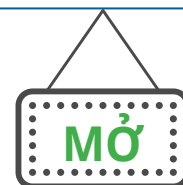
- Chặn tất cả các vòi nước uống và vớt bỏ toàn bộ đá viên.
- Mọi thực phẩm tươi sống (trái cây, rau củ và cây gia vị) đã rửa trước khi có thông báo này đều phải được vớt bỏ.
- Rửa tay bằng xà phòng và nước ấm trong 20 giây. Lau khô tay bằng khăn giấy sạch. Sau đó, sử dụng dung dịch rửa tay. Không để tay trần tiếp xúc với thức ăn sẵn.
- Quý vị cũng có thể lựa chọn hoạt động với thực đơn giới hạn hơn, vui lòng liên hệ Cơ Quan Y Tế Cộng Đồng để tìm hiểu xem cơ sở dịch vụ của quý vị có đủ điều kiện không.

## 3 **Sau khi Thông Báo Đun Sôi Nước được Bãi Bỏ**

- Xả tất cả đường ống nước trong cơ sở dịch vụ của quý vị. Để nước chảy hết cỡ trong năm phút. Hãy nhớ xả sạch: vòi nước, máy làm đá, máy nước uống, máy rửa bát và tất cả các hệ thống khác sử dụng nước máy.
- Rửa và khử trùng máy làm đá. Vớt bỏ mẻ đá đầu tiên.
- Máy làm nước giải khát sử dụng nước máy cũng phải được xả sạch.
- Chạy không máy rửa bát trong tối thiểu hai chu kỳ. Đảm bảo máy rửa bát của quý vị hoạt động bình thường bằng cách kiểm tra chất khử trùng hóa học bằng các que thử thích hợp (50 - 100 ppm đối với clo) hoặc bằng cách kiểm tra nhiệt độ nước trên đồng hồ đo (180° F).
- Đồ dùng ăn uống, cốc và đĩa cần được rửa lại, tráng và khử trùng.
- Thiết bị rửa muỗng/thìa bằng nước máy cũng phải được xả sạch. Các thiết bị rửa muỗng/thìa này phải được xả nước, rửa sạch, tráng và khử trùng trước khi sử dụng lại.

## 4 **Mở Cửa Hoạt Động Trở Lại**

Trước khi quý vị mở cửa, hãy liên hệ với Cơ Quan Y Tế Cộng Đồng theo số **206-263-9566**.



Nguồn: Cơ Quan Y Tế Cộng Đồng Quận King



Để xem định dạng khác, yêu cầu thông dịch hoặc các yêu cầu sắp xếp hợp lý khác, vui lòng gọi điện trước ít nhất 48 giờ theo số 425-452-6932 (thoại) hoặc gửi email đến [jguthrie@bellevuewa.gov](mailto:jguthrie@bellevuewa.gov). Để khiếu nại về các vấn đề sắp xếp, hãy liên hệ Nhân Viên Hành Chính phụ trách Đạo Luật về Người Mỹ Tàn Tật (Americans with Disabilities Act, ADA)/Tiêu Đề (Title) VI của Thành Phố Bellevue theo số 425-452-6168 (thoại) hoặc gửi email đến [ADATitleVI@bellevuewa.gov](mailto:ADATitleVI@bellevuewa.gov). Nếu quý vị bị điếc hoặc khiếm thính, hãy quay số 711. Quý vị có thể sử dụng xe lăn đến tất cả các cuộc họp.